

## &lt;年末年始 営業のお知らせ&gt;

2008.12.11

拝啓

貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。平素はひとかたならぬご愛顧を賜り、誠にありがとうございます。正月の弊社国内、海外支社の営業日は下記の通りでございます。なお、正月期間前後は、貨物の増加により通関等に時間がかかる場合もございます。何卒ご了承の程、よろしくお願い申し上げます。

敬具

記

●日本国内の年末年始休暇：2008年12月28日(日)～2009年1月4日(日)

上記以外につきましては、暦通りの営業となります。

正月中お預かりした貨物は、各税関及び各営業所の休み明けに出荷。

●輸出入貨物出荷日程のご案内 (重慶を境に北は上海経由、南は広州経由になります)

日付	12 月							1月							
	22 月	23 火	24 水	25 木	26 金	27 土	28 日	29 月	30 火	31 水	1 木	2 金	3 土	4 日	5 月
日本より輸出貨物															
上海経由地方向け貨物	通常	休み	通常	通常	通常	半日	休み	休み	休み	休み	休み	休み	休み	休み	通常
上海市内貨物	通常	休み	通常	通常	通常	半日	休み	休み	休み	休み	休み	休み	休み	休み	通常
広州経由地方貨物	通常	休み	通常	休止	通常	半日	休み	休み	休み	休み	休み	休み	休み	休み	通常
広州市内貨物	通常	休み	通常	休止	通常	半日	休み	休み	休み	休み	休み	休み	休み	休み	通常
香港貨物	通常	休み	休止	休止	通常	半日	休み	休み	休み	休み	休み	休み	休み	休み	通常
台湾貨物	通常	休み	通常	通常	通常	半日	休み	休み	休み	休み	休み	休み	休み	休み	通常
海外輸入貨物															
上海経由地方貨物	休止	通常	通常	通常	通常	休止	休み	休止	休止	休止	休み	休み	休み	通常	通常
上海市内貨物	休止	通常	通常	通常	通常	休止	休み	休止	休止	休止	休み	休み	休み	通常	通常
広州経由地方貨物	休止	通常	通常	通常	通常	休止	休み	休止	休止	休止	休み	休み	休み	通常	通常
広州市内貨物	休止	通常	通常	通常	通常	休止	休み	休止	休止	休止	休み	休み	休み	通常	通常
香港貨物	休止	通常	通常	休み	休み	休止	休み	休止	休止	休止	休み	休止	通常	休み	通常
台湾貨物	通常	通常	通常	通常	通常	休み	休み	通常	通常	通常	休み	休み	休み	休み	通常

\*注、上記の通常=いつも通りの出荷、休止=集荷しますが、出荷しません。

【ご注意下さい！！】

\* 正月は、例年お荷物が集中し通関・現地配達、通常よりもお時間が多くなる場合がございます。1～2日以上のお余裕をもったお荷物のご出荷をお願い申し上げます。

\*注、上記の日付は、スコアジャパン最終出荷になります。

\*注、上記の日付は、現地の都合により突然変更する場合がございます。詳細は、出荷される営業所までお問い合わせください。

\*注、上記の土曜日の半日は、通常の土曜日集荷エリアの午前中のみ集荷致します。

\*注、12月26日海外の輸入貨物は12月27日に日本通関になります、通関切れた貨物はすべて佐川急便で配送致します。

\*注、12月25、26日は香港現地祭日の為、24、25日に集荷した貨物は27日の配達になります。

\*注、よって12月24日集荷した香港経由大陸向けの貨物は、上海経由にて出荷しますので配達は通常より1、2日遅れます。

上海支社のお休み … 1/1～1/3

広州支社のお休み … 1/1～1/3

香港支社のお休み … 1/1以外現地暦通り

台湾支社のお休み … 1/1以外現地暦通り

## ●輸入貨物日程のご案内

上海経由 12/26まで(弊社配送地域外は12/25)上海支社に入ってきた貨物のみ日本に向け出荷、配達は年明けになります。出荷再開は1/4より

広州経由 12/26まで(弊社配送地域外は12/24)広州支社に入ってきた貨物のみ日本に向け出荷、配達は年明けになります。出荷再開は1/4より

香港 12/24まで(弊社配送地域外は12/24)香港支社に入ってきた貨物のみ日本に向け出荷、出荷再開は1/3より。

台湾 12/31まで台湾支社に入ってきた貨物のみ日本に向け出荷。出荷再開は1/5より。